



دوره هشتم تقنینیه

جلسه ۱۱۴

صورت مشروح

مذاکرات مجلس

شماره مسلسل - ۵۶۹

(بدون مذاکرات قبل از دستور)

۱۹ آبان ماه ۱۳۱۱ - ۱۰ رجب ۱۳۵۱

قیمت اشتراك سالانه ۱۰۰۰ ریال نك شماره : پله ریال
خارجی ۱۲۰۰ ریال

مطبوعه مجلس

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز پنج شنبه ۱۹ آبان ماه ۱۳۱۱ # (۱۲ رجب ۱۳۴۱)

فهرست مذاکرات

- ۱) تصویب صورت مجلس
- ۲) اطلاع وصول لایحه ترمیم بودجه سال ۱۳۱۰ مجلس
- ۳) تدریس دوفترة لایحه از طرف آقای وزیر مال
- ۴) تدریس و تصویب لایحه اصلاح قانون احصاء دخانیات
- ۵) تصویب لایحه تقاضای جرأت نام قایمان تریاک
- ۶) تدریس یک فقره لایحه از طرف آقای رئیس کل صنایع
- ۷) تصویب لایحه اصلاح بودجه وزارت معارف
- ۸) تصویب لایحه اصلاحی بودجه اداره کل صنایع
- ۹) بولتن و دستور جلسه بعد - ختم جلسه

جلسه يك ساعت و ربع قبل از ظهر برپاست آقای دادگر تکیه‌کيل کردید

صورت مجلس پنجشنبه دوازدهم آبان ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند #

۱ - تصویب صورت مجلس

رئیس - اصلاح میشود. آقای طباطبائی دینا
 طباطبائی دینا - قبل از دستور
 رئیس - در صورت مجلس نظری نیست (خر) صورت
 مجلس تصویب شد.
 ۲ - اعلام لایحه تفریح بودجه سال ۱۳۱۰ مجلس
 رئیس - لایحه تفریح بودجه ۱۳۱۰ را اداره معاشرت
 فرموده بودند برکنی ایجندهای معهوده وقتیه بودم
 رئیس - آقاى عیبط - بنده را در جلسه گذشته غائب
 می اجازه نوشته اند و حال اینکه با اجازه بشوریم
 فرموده بودند برکنی ایجندهای معهوده وقتیه بودم

عین مذاکرات مشروح یکصد و چهاردهمین جلسه از دوره هفتم تفریبه (مطابق ماده ۸ آردم ۱۳۰۰)

دائرة تدوین و ترمیم صورت مجلس

باز اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده:

عزیز با اجازه - آقایان: فردی - اسکندری - آشتیانی - باستانی - چلچلی - تربت - صمدی - قرشی - احتیاب
 بیات ماکر - حاج فلاحتیان ملک
 غنیمت بی اجازه - آقایان: تیمورتاش - دختی - حاج میرزا حبیب‌الله‌زاد - حاج محمد و شاه‌پورجانی - میرزا حبیب‌الله‌زاد
 دکتر امیراطم - اورنگ - دکتر اشتام - دکتر شیخ - موم - قتیبه - کارگردنی - دوز - مزیدی - حکمت - حبیب‌الله‌خان نواب
 قوام

دیر آمدگان بی اجازه - آقایان: عیبط - حاج حسین آقا مهدوی - مطهری

فرستاده است به کمیسیون و اجناس ارجاع میشود. آقای وزیر فرمایشی دادند.

۳ - تقدیم دولتی لایحه از طرف آقای وزیر مالیه [وزیر مالیه (آقای تنی زاد) - بنده دولتی لایحه دارم که هر دو بقید دوفوریت تقدیم میشود و تقاضای تصویب و تسریع از آقایان دارم هر دو هفتاد ارفوق و سهیل است برای مردم و یکی که آقایان میگویند که لایحه دخانیات بدست مردم برنش از جهت دیگر مردم است برای اینکه زمینشان می آید و باید هر قدر آدامی که میشود از اول سال آتیته شود. لایحه دیگر مینی بر تقنینی است که در جرائم قاچاق قریب یکم داده میشود نسبت به جرائم قبل از قانون اخیر. از طرف دیگری است که مجلس کشتن خیلی از این جهت را اصلاح کرده است و حالا جریان خیلی خوب و بر نحو مطلوب است ولی همدار زیادی تقدیمی به موجب قانون قدیم بر کردن مردم باقی مانده است و جرائمی با آنها تعلق گرفته است که آن خیلی سنگین است لهذا یک قانونی پیشنهاد میشود که یکم تقواری را بکلی تخفیف بدهند و یکم همداری دیگری را هم تخفیف کنی (تقریباً یک خمس گرفته میشود و چهار خمس بخشیده میشود) بدهند (تسبیح است)

۴ - شور و تقصیر لایحه اصلاح قانون دخانیات [رئیس - لایحه راجع به دخانیات قرائت میشود.

ساحت مجوز مجلس شورای ملی نظر باینکه باشرت مستقیم دولت در کلیه معاملات و بدست گرفتن قبلی انحصار انواع اجناس دخانیات از سنه آقبه ۱۳۱۲ بواسطه ضیق وقت و چار بودن زمین و حرجت تدارک ساختن آنها لازم و انبار کافی و بالغ و سوس از جهت فراهم نبودن سرمایه کافی میسر نیست. نظر باینکه توسعه زراعت انواع اجناس دخانیه و ترفیج حال زارعین و مالکین هم چه چیز افرادی که مشغول داد و ستد و تجارت تونون چینی و تنباکو میباشد نمیدانند در دوام و چهار قانون اصلاح قانون دخانیات بموجب ۲۶ اسفند ۱۳۱۲ و ایجاد بینمایند و نظر باینکه در طول

تصویب این قانون تا آخر سال ۱۳۱۱ چهار دیال ۱۲۱۲

۱ - چهار دیال و نیم ۱۳۱۲ پنج دیال - ۲ - تباکو کیمران - پرد - حوزه خراسان - - ۳ - آن ولایتان - و شاهرود و تباکوهای مشابه آن از تاریخ تصویب این قانون تا آخر سال ۱۳۱۱ - ۴ دیال ۱۳۱۲ ۵ - دیال و نیم ۱۳۱۳ چهار دیال. ج - تباکوهای جنوب قفقاز - میچسکی - چوله و تنباکوهای مشابه آن از تاریخ تصویب این قانون از فرار یکم دیو دیال.

ط - نوار ساخته از تاریخ تصویب این قانون یک من ۱۵ دیال و اقیه ساختن دواخانه یکمن بست دیال ی - انواع تونون و سیگار و سیکار و اقیه ساختن خارچه و دیوروتیکه مجموعیت فنی این مرتفع کرد مدعی در وقت از قوتی که وارد شده. ک - انواع کاغذ سیکار و متفرعات آن مدعی پنجاه از قتی که وارد می شود.

۱ - قیمت ورود عبارت است از قیمت خرید و خرج چسب تا دفتر ورود پانزده حقوق گمرکی و عوارض دیگری که توسط گمرک ملاحظه میگردد. ۲ - وارد کردن اجناس دخانیه مذکور در قلم (ی) و (ک) در صورتیکه ورود آنها انواع قانونی دیگری نداشته باشد بدون اجازه مؤسسه انحصار دخانیات ممنوع بوده و مستلزم ضبط چسب خواهد بود. ۳ - وزارت مالیه مجاز است قوتی را که از انبارت یکمن بیکرالی تنباکوهای بست و یکمن دو دیال چوب تنباکو معروف به چوله و میچسکی تا تاریخ تصویب این قانون برداشت ننماید بجز آنجا که مسترد دارد.

تیمبر ۴ - اجناس دخانیه که با جواز سفید با دادن وثیقه حمل و تا تاریخ تصویب این قانون حقوق انحصار آنها قداً ملاحظه نگردد در حرجت حقوق انحصاری مشمول این قانون خواهد بود.

۲ - برای ماهی ۴ قانون ۲۶ اسفند ۱۳۱۰ دولت میکند است خرید و فروش تونون سیکار محصول ۱۳۱۲ و سنوات بعد از خود باشرت نماید و ترتیب خرید تونون زرد و همچنین خرید انواع اجناس دخانیه دیگر

۱ - چهار دیال و نیم ۱۳۱۲ پنج دیال - ۲ - تباکو کیمران - پرد - حوزه خراسان - - ۳ - آن ولایتان - و شاهرود و تباکوهای مشابه آن از تاریخ تصویب این قانون تا آخر سال ۱۳۱۱ - ۴ دیال ۱۳۱۲ ۵ - دیال و نیم ۱۳۱۳ چهار دیال. ج - تباکوهای جنوب قفقاز - میچسکی - چوله و تنباکوهای مشابه آن از تاریخ تصویب این قانون از فرار یکم دیو دیال.

در وقتیکه دولت خود باشرت را بدست میگیرد ترتیب قبل خواهد بود.

پس از باشرت دولت با انحصار علمی هر یک از انواع دخانیه مالکین محصولات آن نوع و اجناس و ادوات مربوطه به آن مکلف خواهند بود که اموال مذکور را با اخذ قیمت نقدی آن بدهند - انحصار دخانیات بر وقتند و مؤسسه انحصار مکلف بخرد آن میباشد.

حداقل قیمت خرید اجناس مذکور در جدول باشرت دولت نسبت به یک از اجناس دخانیه میزان متوسط قیمت پنجسال اخیر بر طبق ماملات تجار خواهد بود و در صورت بد عهد سه ساله مؤسسه انحصار دخانیات با در نظر گرفتن ضوابط معمول و بازرغ آن سال را مومن و یک ماه قبل از برداشت محصول در محل اعلان خواهد نمود.

نظامنامه مربوطه عملي نمودن انحصار دخانیات قبل از ۱۳۱۲ از طرف وزارت مالیه تهیه شده و تصویب کمیسیون قوانین مالیه خواهد رسید.

تیمبر - استخدام عمال و کارگران کارخانها و ماشینهای تونون بری و تونونهای و گرازر ریزی و سیکارچینی و کیمیاگری و وجود کردن وغیره ذر پرداخت اجرت آنها و همچنین معاملات اجناس دخانیه مورد انحصار تابع مقررات قانون استخدام و قوانین مجامعات عمومی و برودجه نخواهد بود.

رئیس - فوریت مطرح است. آقای وثوق آقایان در قضی وثوق - مخالف نیست. رئیس - آقایان که با فوریت موافقت فرمایند (اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد. فوریت دوم مطرح است محتالی نیست (خبر) موافقین قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده واحده مطرح است. آقای وثوق. وثوق - موافق. رئیس - آقای فرهمند.

مهر فرهاد - عرض کنم بنده بطوریکه در فراسویون هم عرض کردم در یک قسمت از ماده که مربوط است به تیاکوی چوب فلانی و مثلاً آن که سابقاً یکدن چهار فران و دهها فلان در قانونی که هست الآن و هنوز مایه نشده است مالیات برایش وضع کردند و بطوریکه شکایت رسیده است از ناپاوند و قاطعی که این محصول در آنجاها هست اصل خود قیمت این جنس تیاکو فروروی پنج فران است آقای وزیرالمعروفند برای وضع مالیات قیمت مائظ نسبت بنده می خواهم عرض کنم علت اینکه این قوانین هرروز تغییر پیدا میکند و جوان ارتقا و این چیزها قانون دیگری می آید چایش این است که قابل اجراء نیست بنی بقصدی سنگین است که بالاخره دولت و خود ماورین اجرای قانون هم فتنه را که تظلیق میکند میزند که قانون قابل اجراء نیست و بالاخره میبوردند برای حفظ عایدی آن را اصلاح کنند در این قسمت بنده گمان میکنم که دولت باز مجبور می شود که یکگن یکد فران یا کمتر یا بیشتر با صوبیه تخفیف موقی بدهد به آتوق آن بار دیگر باید و آن تخفیف را رسمی بکنند و آن را در پی بدهند بمرم پس بهتر این است که اگر آقا اجازه میفرمایند و صلاح میداند اینجا را اصلاح کنند برای اینکه از این تیاکو یکدن دو و پال هم بدست نمی آید و آتوق بدها اگر بکتران دهشاهی هم دولت بخواهد بگیرد از آهم چیزی عاید نمی شود و یک شروری هم دارد اصلاً قیمت خود این تیاکو چیست ا پس مالیاتش البته اگر یک قدری کمتر باشد و وصول بشود بهتر است از اینکه سنگین باشد و عملی نباشد و از این برود.

ولیرمالیه - بنده در خارج هم خدمت آقای فرزند عرض کردم که بهترین چیز همانطور که فرمودید آذوقش و تجربه است و در این مدتی که قانون سابق گذشت نا بحال خودمادم آزمایشی کردم و از همه ولایات نوشته ام ماورین مالیه که بستی چیزها آقدر پشرف ندارد و یکدندی تخفیف لازم دارد و بستی

چیزها جریان معمولی خودش را دارد از جمله در مورد همین چیزها آنچه که از ولایات میبوسند تیاکویا یعنی هست که اگر یکدن یکم یا بیش یعنی یک فران قدیم هم تخفیف داده شود کافی است ما هم موقوفه المطالبه گذاشتیم و تا چهل نیکبیرم حالا بوجوب این قانون ترتیب قانونش درست می شود ملاحظه فرمایند در قسمت تیاکوی چوب فلانی دو ریال و پنجاه دینار تخفیف داده شده است یعنی از آن قسمت پنج قسمتش حذف شده و چهار قسمتش مانده البته بنده صدیق دارم که هرچه تخفیف داده شود بهتر است ولی از طرفی هم باید تناسب داشته باشد و تا آن حدی که ممکن الوصول است و تحمیل آزادی مردم نیست آن را دیگر از آن پایین تر نباید آورد مالیات هم میدانند که شاهی شاهای جمع می شود. بستی شاید البته باقیمت اصل جنس مالیاتش مناسبتی ندارد مثلاً بستی چیزهای هفتی ممکن است مالیاتش ده برابر قیمت اصل خود جنس باشد و باز هم قابل تحمل باشد و بستی چیزها می شودی زندگی یک عشر هم که تحمیل نمی میکنند موافقت فرمایند آقا که صوبی جود و بنده اطمینان میدهم بمرم که اگر باز یک چیزی دیدم که واقفاً بمرم تحمیل است خود بنده قانونش را می آورم بدجلس و تقاضای می کنم که تغییر بدهند (صحیح است)

ولیرمالیه - آقای ملک مدنی
ملک مدنی - بنده هم عرضی ندارم
ولیرمالیه - آقای طباطبائی
طباطبائی - بنده هم موافقم ولی میخواهم عرض کنم که این لفظ یکدن در این قانون مکرر ذکر شده است و بدین است مقصود از من اینجاست هسان من معمولی تیریز است که معاملات دولت هم با او است در اینجا باید ذکر شود من تیریز که بدهم اسباب زحمت مردم نشود.
ولیرمالیه - اگر استدلال باشد بنده بنده موافقم مایه

تمام لفظ تیریز در مرتبه اول اضافه شود ولی بطور کلی نام قوانینی که از مجلس گذشت اوزان رسمی هدیه من تیریز بوده است.
ولیرمالیه - افزون بر این کامه با اینکه گفته شد زائد است آتایاتیکه پاماده واحد موافقت دارند ورق سفید خواهند داد.
(اخذ تعداد اول چهارم آمده ۶۸ ورق سفیدشماره شد)
ولیرمالیه - عده حاضر در موقع اعلام رأی هفتاد و سه نفر باکثرت ۶۸ رأی تصویب شد ؟
۵. تصویب لایحه تخفیف جرائم قاچاق تریاک
ولیرمالیه - لایحه دیگریست که اظهار فوریت شد است فرات میبورد.

(بشرح آتی قرائت شد)
ساحت محترم مجلس شورای ملی
نظر باینکه منظور اصلی اساسی دولت از اخذ جریمه تریاک قاچاق بتحصیل یا از زیاد عایداتی از این راه نبوده بلکه مقصود این بوده است که بر اثر تنقیب قانونی مرتکبین از قاچاق چلوگری کامل نبوده و ضمناً عوائل انصاری دولت نیز محفوظ گردد از طرفی چون دریدو نامیس انصار مردم موظفای خود آشنا بوده و از مقررات قوانین موضوعه هم می اطلاع بوده اند و باین جهت عده کثیری از فرزندگان سابق تریاک و مصرف کنندگان آن تریاکب قاچاق میادرت نموده اند و فعلا که مردم بقرواات جاریه میرد و قوانین هم تکمیل کشته و قاچاق هم نسبتاً کم شده است عقیده وزارت مالیه این است نسبت بجرائم قاچاقهاییکه قابل از تاریخ قانون مصوبه

چهار امراد ۱۲۱۱ کشف کرده است و جریمه آن هنوز کاملاً وصول نگردیده است ارتقا با مرتکبین بشود و بدین لحاظ ماده واحده ذیل را بقیده دوفوریت پیشنهاد و تقاضای تصویب آرا میبشاید
ماده واحده - یوزارت مالیه (مؤسسه کل انصار دولتی تریاک) اجازه داده میشود نسبت به بلایای جرائم قاچاقهای تریاک و مشتقات آن تا قبل از تاریخ چهارم مرداد ۱۲۱۱ کشف کرده است بطریق ذیل عمل نمایند
الف - بقایای جرائم تا بیست تومان (۲۰۰ ریال) را بکلی بمنوان تخفیف منظور داشته و از محاسبه حذف نمایند.
ب - بقایای جرائم علاوه بر بیست تومان را پس از وضع بیست تومان اولیه آنچه باقی میماند بقرار یکدس (تومانی دوربال) وصول وبقیه را بمنوان تخفیف منظور و از محاسبه حذف نمایند
ولیرمالیه - هر چه تقاضای مو فوریت شده است و ذوبیک فوریت دارد. فوریت مطرح است آتایاتی که با فوریت بایع موافقتت قیام فرمایند

ولیرمالیه - تصویب شد. ماده واحده مطرح است
آقای مؤید احدی
مؤید احدی - بنده حقیقه از این نظر ارتقاکی که وزارت مالیه نسبت باین موضوع گرفته اند تشکر میکنم لیکن موضوعی بنظر آمد که برضی برسان قاچاقهایی که از پیش بوده است همبظنور که مقدمه لایحه مذکر داده اند

؟ اسامی رأی دهندگان - آفتاب - رهنما - دولتی - مهدوی - استنارزاده - ملک مدنی - طباطبائی - دبا - افول - امیرتیریزکلانی - اورنگ - لاریجانی - طارش خان - وزیرالمعروفزاده - قهر - دادور - شریفی - دکترسیسی - میردیشیوتون - میرزا محمدحسین تواب - سید کاظم برزی - دکتر لنگان - مولوی - دهستانی - فیسی - امیر ابراهیمی - معصم سنگ - همراف - دکتر استخار - عیبه - وهازاده - مصدق - شهباشی - دکتر ملک زاده - آقونبار علی - میرزا صادفان اکبر - عتیقخان تواب - جمیلی - هزار جریب - قرام - ملک زاده آملی - دکتر سنگ - علیخان اعظم زنگه - امیر دولتمانی - مکت - دکتر شهباشی - قنقلادرامی - مفتی - دستغری - کرمانی - سهرابخان ساکینیان - قنصلخان بنهار - دوطلی میرزا دولتمانی - حاج میرزا استغابندری - قوسی - مقدم - فیروانی - طباطبائی وکیلی - معتمدی - ایزدی - غیر فرزند - اورگانی - روس - انگی - مؤید احدی - ماهری - حاج میرزا حسینخان قاضی - میرزا محمد خان وکیل - مسعودی - ویری - مجد شبالی - ابو العبدان پیرزا .

علاوه بر اینکه مردم بی اطلاع بودند از قانون يك اشكال دیگری هم بود و آن این بود که تر با یک کران بود و این بدبسی است که هر شیئی که کران شد مالیهائی زیاد باشد چاقاقش زیاد میشود و بعد از اینکه دولت قانون تر با یکرا اصلاح کردند و تخفیف در مالیات دادند بدبسی کم شد و این اشخاص پیشتر بواسطه آن مالیات زیاد مرتکب چاقاق شده اند و این وزارت مالیه ناخوشی گرفته است که این قضایا را تخم کند لیکن يك موضوع بنده لازم شد عرض کنم و آن این است که بعضی از اینها علاوه از آن جرم قدیمی که داشته اند جس هم داشته اند این را متذکر نماندند ممکن است آن آید بواسطه آن که در جس باشد بواسطه خواستن این جرمه از جس که داشته است بدهد و جسش کرده اند حالا که دولت این ارفاق را میکند که از دست تومان یالا را میگيرند و جس میکند از جس هم بیرونش و باورند چون در ماده ذکری از جس نشده بود و این يك نکته دارد که عرض میکنم که الا آن در دو کمیون قوانین عدله هم چند روز پیش از این تذکر را بنده بوزیر عدلیه عرض کردم و آن این است که بجای آن مجلس های ما بر شده است از اشخاص خلافکار و بدبسی است که این برود قسم است يك اشخاص هستند که خیانت کرده اند و دزدی کرده اند البته آنها باید در جس بماند و جس قانونی خوشان را بر مقداریکه محکمه معین کرده است تحمل کنند لیکن يك قسم دیگری مجوسین داریم که اینها چون خلاف قانون رفتار کرده اند و مجوسند چاقاق کرده است چاقاق نریک کرده است چاقاق اشیاء مخدیه کرده است چاقاق کرد که کرده است نهد اسلاری را انجام نکرده از این قبیل چیزها عده زیادی از این اشخاص در محابس هستند بنده عرض نمیکنم که خلاف نکرده اند لیکن موضوعی که در صدر این لایحه نوشته در باره آنها بز باید ملحوظ شود یعنی بی اطلاعی از قانون باشد ممکن است فلان شیئی که در انبارش بوده است می رفته است از سرحد خارج شود یا وارد شود یا جوی او را گرفته اند که آقا این از اشیاء ممنوعه است

و باید ضبط شود و توهم باید جیس شوی باین این بنده فقط برای تذکر عرض میکنم که این قبیل اشخاص را باید برایشان قفسی کرد و مجلس ها را خالی کرد بنده بنده موقع دارد که يك عفو عمومی از طرف اعلیحضرت همایونی يك قسمتی داده شود و این قبیل اشخاص بیرون بایند تا بعد از این اگر این اشخاص برخلاف قانون رفتار کردند جس شوند این يك موضوعی بود که لازم شد آقای وزیر مالیه عرض کنم راجع بهجس چون ممکن است که جس از این بنده همین جریمه باشد ممکن است بواسطه اینکه داشته است این جریمه را بدهد جسش کرده اند و حالا که جریمه عفو می شود باید از جس هم بیرون بایند يك قسم دیگر هم راجع بهفلسبیس است بنده خاطر هستدوقی که آن قانون میگذشت گفتیم اگر اشخاص مفلس هستند از اینها هم صرف نظر شود حالا که دولت این نظر ارفاقی را پیش گرفته اند این دو نظر و دو تذکر بنده راجع در نظر بگیرند یکی راجع به مجوسینی که بواسطه ندادن جریمه در جس مانده اند اینها را مرخص کنند و یکی هم راجع به فلسبیس که از دست تومان چرامشان بیشتر بوده لیکن مفلس است حالا که ارفاق کرده اند او راجع از جس بیرون و باورند

وزیر مالیه - این فریفت هم در يك قسمت شبیه بهمان قانونی است که قبل از این گذشت یعنی منظور از آوردن این قانون تغییر آنجاهائی است که در مقام عدل و آزمایش ما فعلا بجس هفتین و اینک است اسباب زحمت برای مردم شده است آن نکلاش را دفع کنیم و منظور نام قانون چاقاق نریک است بنده بایشان عرض کنم که تمام فرمایشاتی که فرموده منصح است در جای خودش ولی در مورد عدل و مورد خارجی آنچه که ما تحقیقات کردیم نتیجهش همین است که در این قانون آمده یعنی اینها که درجس هستند برای همین جریمه است یعنی اغلب در تومانی و پنج تومانی هستند اینها همه آزاد می شوند دیگران که بیش از پست تومان است آنها راجع مخصوصاً حساب کرده اند و دیدم اند که اغلب اینها را شاید آقا بگویند

فلسبیس را بدهند یا نانش را بدهند توأمند هم بدهند گفته خستس را بدهید بدهند و بیرون و راحت شوند و آن گرفتاری که فرمودند پیش نمی آید و آنها هم که جس پنج ماه شش ماه داشته اند مذتبا قبل از این جس شان تمام شده و می روند بی گذشتان و همچو اینشاسی هم که دو سال باشد ظاهر آقا است یا بنده اطلاعی ندارم و اشخاصی راجع که اطلاع دارم و از اطلاعاتی که رسیده است مطمئن بیدار کرده ام بواسطه این قانون يك قسمت بزرگه بلکه می شود گفت کل اشکال که ما الا آن هفتین مبتلا هستیم دفع می شود و خود را هم نظر مان بیشتر همین است که فرمودید که مجلس های ما برود از اشخاصی که برای چیزهای کوچک بیستی در جس بودند بنده مطمئن میروم این قانون که گذشت ملاحتنه خواهد بود فرمود که نه عشارین قبل چیزها برطرف می شود.

رئیس - آقای رهنما در خدمت مجازات جوسی که آقای وزیر مالیه توضیح دادند در جواب آقای وزیر عدلیه احدی صحیح است بنده هم همان شیوه را داشتم و با توضیح اینان رفع شد ولی يك قسمت دیگر را بنده میخواستم به آقای وزیر مالیه تذکر بدهم که ایشان اگر موافقت فرمایند فرمایند منظور خود وزارت مالیه و تمام نمایندگان نماین می شود و آن عبارت از این است که حد پست تومان را بالاتر برند اگر این کار را ما بکنیم آوقت همان منظوری که لایحه ثانیه شده است کک کردیم و بولک عده اشخاص بی گناه هم کک کردیم (اورد که - گناه است آقا) خیر آقا بی گناه است (مدعی جهانشاهی - جرم است) بی گناه است آقا اجازه بدهید برای اینکه بنده می توانم عرض کنم در يك ملکتنی که شاید با سوادش زیاد باشد بنده نمیخواهم عده را بگویم يك کسی که از يك قانونی اطلاع ندارد او را نمی شود کلاه کار دانست این را برای اهالی پارسی اگر بگویم صحیح است ولی در يك ملکتنی که هنوز شاید طبقه روشن فکرش هم

یک ارفاقی قابل شده است بنده يك قسمت تذکری دارم برای آن اشخاصی که دارای شان را فروخته اند و این جریمه را داده اند خواسم به آقای وزیر مالیه عرض کنم و خاطر شان را مستحکم کنم که وجهی را که از آنها گرفته اند حکم کند که مسترد کنند عرض کنم از آنجهه در شهریاری پیش آمد شده است که شرح قضیه این است علی اسفر نام و علی آقا نام شهریاری بچرم اینکه مرتب قاچاق بوده اند تا این خودشان را فروخته اند و سیصد تومان بابتداره انحصار پرداخته اند و یکسال حکم که این پول را فرغ میدهند و قریب هومان است در محکمه تبرئه شده اند معالیه پول خودشان را میکنند اداره انحصار میگوید که این پول تیسیم بدو است مطابق قانون يك قسمتش را اداره مالیه برده است بکشتش را منتضی برده است و اداره انحصار نمی تواند پس بدهد یعنی از آنها بگیرد و مسترد دارد بنده میخواستم اینجا از آقای وزیر مالیه تقاضا کنم که امر فرمایند مردم را پس بدهند

استشاری - اگر گرفته اند باید فوراً پس بدهند

رئیس - (خطاب دهستانی) آقا شما که مخالف بودید آقای وزیر مالیه جواب میفرمایند

وزیر مالیه - بنده باید عرض کنم که انتظار نداشتم خیلی در این باب بحث زیاد شود و به آقای رئیس عرض کردم که یقین دارم که همه آقایان ضوابط خودمان فرمود و مساعدت خواهند فرمود. باید در منظور در اینجا دقت نظر کرده شود یکی اینکه منظور ما این نیست که اینها را که قاچاق کرده اند بکلی پیششیم والا باید يك قانونی وادومیم که هر کس هر خلاف قانونی کرده آنها را پیششیم باهر جریمه و هر بلایی که شده است مسترد و علو شود این روزه صحیحی نیست و با منظور اصلی ما آقایان موافقت ندارند ولی البته تخفیف جانی که سنگین است مثل همان مالیات تباکو که عرض کردم تناسب ندارد و آذربایش کردند دیدند مالیات تباکو خیلی سنگین است برای مردم و باید مصادی تخفیف داده شود که قابل قبول باشد بنابراینکه معاهداتی که آنجا عرض کردم طوری باشد

که نتیجه منکوس میشود این جا از چهار تومان بیشتر و از دویست ریال که کمتر گشته اند عرض کردم قلاً مبنی بر حساب که شده اینها غالباً اشخاص بیخانم و خودو پائی بوده اند که یک نخود یا یک نقل قاچاق کرده اند عمداً اینها علو می شوند و از آن میزان بالا از دست تومان یا بالا حالا فرض کنید از فلان آدم ده تومان میخواستند منظور این است که دو تومان بدهند و بروند و ضمناً تخفیفین جرایم هم در بین نیست اما اینکه صحبت می شود و اصولاً گفته می شود که فلان آدم گناه دارد یا ندارد این را بنده نمی خواهم عرض کنم از چه جنبه دارد یکی میگوید در فلان چیز وجدان در مقام واقع فلان آدم قصود داشت قصیر داشت یا نه و یکی هم این که در برابر قانون چه بداند چه نداند حالا این نیست و بیچ سال است مجلس شورای ملی داریم و قانون میگذارد این را همه آقایان میداند فرض فرمایید یک باغی دندش نوشته اند یا نوشته اند که اگر کسی باید وارد آن بشود فلان جریمه را دارد يك کسی هم از دهات آمده است و ندانسته باشد و وارد شود در دهه های دنیا رسم است که از آن هم بگیرند اگر چنین قطعی هم نبود که ندانست باز هم بگیرند اما همینطور که ایشان فرمودند می شود گفت که بدبخت وجداناً گناهی ندانست این درست است. میخواستم عرض کنم که هر دو مطلب در جای خودشان درست است ولی این جا حالا گناه دانسته یا ندانسته این کار را اما می دانم با آقایان اول عرض کردم حالا هم عرض میکنم بعد از قانون چهارم مردان این قانون تأثیر خوبی دارد و تقریباً طوری است که قاچاق بهقام ندوت رسیده است و خیلی خیلی کم شده است (صحیح است) و اصلاً آن اشخاصی که (خنی خود بنده تحقیق میگردم) کارشان قاچاقچی گری بود است ترک کرده اند چون فایده نمیکنند صرف نمیکند این چون مربوط قانون ۴ مرداد است و قبلاً از چهارم مرداد آن چیزی که جمع شده مسترد شد و داریم بنده عرض کردم اطمینان میدهم بواسطه همین قانون که تصویب می شود هم ارفاقی بعمل آمده است هم

بردم منظور ندمند و هم مرتب نصف قیمتش را هم میدهند و می رود بی کارش و بعداً میخواستم از آقای رهنا که البته با حسن نیت این چیزها را میفرمایند نناسم برای اینکه قانون سرماً بگذرد از این پیشنهاد صرف نظر فرمایند

رئیس - آقای اورنگ

اورنگ - يك قسمت از آنچه را که بنده میخواستم عرض کرده باشم آقای وزیر مالیه فرمودند ولی بنده هم يك توضیحی در فزایش عرض میکنم بیان حضرت آقای رهنا بنده را با اینجا کنید یا کشانید. ایشان این موضوعی را که بیان فرمودند اولاً گناه در دنیا چه چیز است. گناه را باید يك تعریف جامعی برایش کرد که در بین گناه در عالم چه حرکتی است چه حرکتی اگر بشر مرتکب بشود یا میگوید گناهکار. این اولاً يك موضوعی است خیلی قابل بحث. آن قدر مسای را که از مسئله گناه گرفته اند عدم اطاعت يك قاعده مسلمه بن جماعت یعنی هر که عدم اطاعت ابراز کند او گناهکار شده است چه نسبت به قوانین اجتماعی وجه نسبت به قوانین ممالک. مسائلم این است که اگر بخواهد انسان مناط قانون گذاری را روی این بگذارد که این قانون را میگذارد بعد هر کس مرتکب شد خلاف این قانون را و ثابت شد که این معطل نبوده از وجود این قانون او تبرئه شود و هر کس مرتکب شد در این خلاف قانون را و در محکمه مسلم شد ثابت شد در محکمه که این مطلع بوده است او مجازات شود. اگر باید این ترتیب باشد این باصطلاح هیچ ترتیب پیدا نمیکند يك قاعده میگذاردند در ملک هر کس مطابق آن قانون رفتار کردند گناهی نبود در آسایش و رفاه است و هر کس برخلاف آن قانون رفتار کرد او يك جرمی باید بدهد. يك مطلب دیگر هم به آقای رهنا عرض کرده باشم: غالب این تخلفین از قوانین موضوعه می دانسته باین که این خلاف است ملاحظه فرمایید قاچاقچی نوعی در ملک ایران فرض فرمایید که صد هزار نفر بود و مرتکب امر قاچاق شده اند از این صد هزار نفر بود

پنجاه نفر از آنها را اگر تحقیق کنیم يك بکشان را می بینم دانسته است این مطلع بوده است حتی دیدیم که برای خاطر چیز می آوردند میگویند آقا واقه دیگر این خلاف را نخواهم کرد این بد را دیگر مرتکب نخواهم شد این را فلان کس بمن تلقین کرد فلان آدم من را کولرزد. نمیگوید من جاهل داشتم نه اینکه قاچاق يك امر مشروع موافق وجدانی بود اما بدانایک من کردم و مرتکب شدم یا هم که يك قانونی هست که دست مرا گرفته است اما این جور نیست اگر شما فرض فرمایید که در بین صد هزار نفر مرتکب دو نفر هم جاهل باشند حکم برای دو نفر نیست حکم برای پنج و اکثر است که همه اینها مستحق مجازات هم لازم دارند بدان مجازات هم پیشند و اینک ما در اینجا همه بود و وقتی که دیدیم تخلف زیاد شد و با هم يك قانونی بگذاریم که این تخلفین را پیششیم نه اینکه بنده مطابق این هضم ولی این هم روزه همچو زیاد خوب نیست و بنده هم نمیگویم همه اینها را نوی محسب نگاه دارند و همینطور بماند این جور نیست اما میخواستم عرض کنم که این روزه نباید باشد حالا که يك همچو قانونی آمده است و به دویست ریال مبالغ را تزلز داده اند و از حاصل این قانون جماعت کمالی (موافق احصایه) که خودشان دارند) از مردم مرتکب خلاف نجات پیدا میکنند مادم باید باین امر موافقت کنیم و همین مسئله را برای آنها ارفاقی کمالی فرض کنیم. يك پائی آقای دهستانی گرفته اند اگر این اشخاصی که حالا خلاف کرده اند در مرتبه مرتکب خلاف شدند آن وقت دیگر مجازات سخت بشود ولی خبر يك روز هم می آید بنده هم می آمم اینجا و تقاضا میکنم که آن دو نفر مرتکب شده ها را چون مدتی در مجلس ماندند آنها را هم خارج کنیم (آقا رهنا مهدی - این اول دفعه است که مجلس اینکار را کرده است) پس همین مقدار باید قنات شود و با این لایحه هم موافقت کرد.

رئیس - پیشنهادی از آقای رهنا رسیده است بنده پیشنهاد میکنم نسبت الف بطریق ذیل اصلاح شود: الف - بجای جرم نامی تومان را بکلی بنوان

تخصیص منظور داشته و از محاسب حذف نشاید.

ولیس - بنرمالیه

دهنما - بنده عادت دارم وقتی که یک نفر تعلق مخالفی

پشت تریبون صحبت میکند با اینکه یک قدمهای نزدیک میشود و لازم میشود که بر ما یک طه جواب ایشان را بدهم جواب بندهم ساکت میشود صبری کنم تا فلانقی بیاید یا این بعد خودم میروم اینجا و جواب میدهم صحبت میکنند و این عادت را یکی از وقتها داشت که همیشه در پایین مجلس صحبت میکرد و هیچوقت نمی آمد پشت تریبون از پایین مجلس صحبت میکرد و معروفست بین رفقا حالا باین کار ندارم بنده عرض کنم خیلی خوشوقت هستم که از این قبیل اولاج بحث شود بر خلاف این قبیل اشخاص هم که بگویم خیر برود همین حالا خوب است بگذرد و هیچ نباید صحبت بشود خرج باید همیشه صحبت شود بحث شود گفتگو شود در مسائل اساسی تعاطی نظر شود بالاخره معلوم بود یک نظر خوبست یک نظر بدی است مجلسی برای هرین کارها ساخته شده است و نباید بحث کرد . آقای اورنگ صحبت کتاه کار را مطرح کردند .

بسیار خوب میفرمایند هر کسی که از هر چیزی تخلف کرد آن کتاهکار است و این دستور ایشان است فکر ایشان است بسیار خوب در مقابل فکر ایشان هم یک جمع زیادی هستند که جور دیگر فکر میکنند جوری فکر میکنند که اساس زندگی هر روز را در روی اساس محکمه تری قرار میدهند کتاب هائی می نویسند برای اینکه فشار مضاعف اشخاصیکه اقمائی تصور بوده اند کنند. میگویند یک نفر آمد رفت کرده بود از دم دکان نانوائی تا نبرد دارد چهار ده سال حبس کرده است چرا ؟ این موضوع یک کتاب میشود یک درام میشود یک بابی روزش نوشته میشود هزار ها کنفرانس در اطرافش میدهند برای اینکه موضوع را نشان بدهند که نباید مقررات و قوانین اجتهائی یک قوانین و مقرراتی باشد که افراد را برای جریمه ای تخفیف بندارند و بدبخت ترین وضعیتات سوق بدهد (صحیح است) آنها میگویند قوانین و مقررات اجتهائی

طوری باید باشد که جریم بزرگ را بگیرد و جریم کوچک را تا اندازه اغماض بکند این اساس زندگی است که امروز مدارس و کتاهها و اجتماعات و سیدماها و شانها و درام ها در اطرافش بحث میکنند و تمام محافل و مجالس مرتب ازش دنبال می کنند (اورنگ - بنده نمی گفتم آقا) شما تکذیب آقای اورنگ ولی آنها می کنند (صحیح است) (اورنگ - من رفیق اسلام هستم) آقای اورنگ تشریف می آورید اینجا صحبت نان را می کنید تشریف می آورید اینجا و هر مخالفی باید بیاید اینجا پشت تریبون و صحبت بکند . ما چه میگوئیم آقا . ما میگوئیم که قانون را که آورده اند (اگر ما اعتراض بخوایم بکنیم با آقای وزیر مالمیه می گفتم که این قانون را چرا آورده اند) اگر ما اعتراض میکنیم و اگر آقایان نمایندگان که بعضیها این فکرها دارند اول باید به آقای وزیر مالمیه اعتراض کنیم که شما برای چه اینکار را کردید (مثلأ عرض میکنم) برای چه شما این قانون را آوردید و تخفیف میدادید اگر ما دارای این فکر هستیم و نظر این فکر را بیک فکر حساس میدانیم بایستی با این لایحه از این نظر و باین عنوان مخالفت کنیم که ما با هیچ نوع تخفیف در مجازات موافق نیستیم و تخفیف درجه پنجم بندهم هم ما حقیقه آن فکر را داریم که هیچ اما دیگر قاضی بانی هم آن فکر را داشته باشیم هم این فکر را این میشود آقا . اول باید باقی وزیر مالمیه گفت که اقا این لایحه را چرا آوردید این را چرا نمی گوئید برای اینکه ما این جا و جدائمان قبول نمی گفتم میگوئیم راست است وزیر مالمیه خوب کاری کرده است برای اینکه شاید اشخاصی باشند که اسلاطملاسی نداشته باشند . شاید باشند دیگر که حقیقه حق نداشته اند و مرتکب این خلاف شده اند پس ما کار بدی نکرده ایم - حالا فرق نظر بنده با آقای وزیر مالمیه در این قسمت چه چیز است ؟ سلالان قسمت را که آقای اورنگ این شکل می خواند مخالفت کنند و آن جوروی بهتر می توانست مخالفت کنند و روند و آن جور مخالفت کنند ولی بندهم چون آن طور نیست خیلی زحمت

تلفی وزیر مالمیه را (که این لایحه را آورده اند) در این قسمت تهنیت میکنم و عرض میکنم خیلی خوب کاری کرده اند یک نفری با اینست با هم را بروم آقا تشریف بیآور و بگوئید که ما در وقت بودیم خواهیم دادش این کار را بکنیم ما هم اوقت و رفقه بندهم عرض کنیم که در این قسمت بنده از آقای وزیر مالمیه این قاضی را می گفتم (دکتر طاهری - همه موافقت) و بنده هم آن آن کسی که تخفیف مجازات را موافق نیستند و مخالف هستند آنها را عرض میکنم تل آقایی اورنگ که شاید مخالف باشند (اورنگ - بنده اظهار تهنیت کردم) بنده میگویم یک کسی که مثلا چهارصد تومان محکوم شده مطابق قانون قعیم آقای وزیر مالمیه میگویند اگر تا پست تومان مانده باشد از بقیایش سید تومان چهار صد تومان بوده و پست تومان فقط از بقیایش مانده آن پست تومان را آقای وزیر مالمیه میگویند بخش تخفیف بدهیم و بخشیم بنده میگویم می توانست باشد بنده عرض میکنم ناسی تومان باشد این پیشنهاد بنده است و زیاد فرق ندارد اگر کسی سید تومان مدیون بوده است و موافق آن قانون محکوم شده است اگر ناسی تومان زده شده مانده باشد که قانون آن با پیشنهاد آقای وزیر مالمیه ده تومان است چندان فرق ندارد این را موافقت بنرمایند که باو داده شود زیاد هم فرق ندارد مثلهی چندتر فرق دارد ؟ ممکن است که این کوچک عدد پین پست و سی شاید یک ده نفر است چنانچه بنده ازا دست ساخته میشود که در فرغت فرجه هر آزاد و خوشبخت بشوند این حد اقلش است دیگر چه عیبی دارد ؟ (صحیح است) اگر از دست ما این کار ساخته بشود که عده از حبس نجات یابند و واقعا زندگیشان یک شکل دیگر بشود بنده میگویم که کار بدی نکرده باشیم (صحیح است) بنده میگویم آقا یک کسی یک کار بدی کرده سید تومان جریمه اش است تمام را داده فقط سی تومانست مانده است او را بخشید آقای وزیر مالمیه پیشنهاد کرده اند که خیلی خوب ما بخش می بخشیم تا دست تومان بنده عرض میکنم خوب ناسی تومان باشد اما

نابینطور که این را کش بدهیم و آتایان بگویند نه تا چهل تومان باشد و هنوز بنده ده تومان ده تومان پیشنهاد کنیم نه بنده باین ترتیبم مخالف هستم بالاخره باید دیدک جانی حل شود و قیام شود که و بجای پست تومان بگذارند سی تومان و بقیه بنده چندان فرقی ندارد و بهتر هم هست آتایوت بنده هم کسانی هستم که خیال می کنم حقه آن لایحه هیچ قسمی در دست نیست و این لایحه را در حاضرت که بایک نعت خوبی بپسلس آورده اند این قسمت را هم که ما علاوه کنیم بخش بهتر نمیی می کند مقصود و نظرایشان را آتایوت بند مذاکراتمان را بنده و آقای اورنگ و سایر رفقای پارلمانیان میرویم و در نوبت نوبت سالیانه پارلمانی می بخشیم و با هم صحبت می کنیم .

وزیر مالمیه - بنده حرکت ما از اینجا باید باشد که دولت و مجلس وجود واحد است و یک مقصود را تعقیب می کنند (صحیح است) یعنی قوانینی می خواهیم بگذاریم که ددجائی که لازم است سخت گرفته شود سخت بگیرند و ددجائی که لازم است ارفاق بکنند ارفاق بکنند بنامکه مجلس خواهد بود و حق قوانینی را که سخت بگیرد از این برود و در مجلس همه آن ارفاقهایی که هست آنها را از این برود . و از مجلس می ترسد و الا آنها را هم سخت بگیرند . پس اینکه منظور نیست (صحیح است) منظور باید واحد باشد کسی که خلاف می کند باید ناسی را ناسی جزا داد بدهد خودم بادم می آید در مجلس خودی ملی میگویم . یکی از آقایان هیجوت با هیچ جزائی رضائی بنده بنده یک روزی گفتم که بایک مرضی این را بگیرند و یک تیکه بکنند و برین بدش را اگر دزدی کرد یا باید یک سال دو سال حبسش کرد . زده می حدی دارد نمی شود بدجائی جزائی افراط کرد باقریه خیلی زیاد آ کرد و بیکلی موقوفش کرد این جا عرض کرده حاشیاش را ما مطالعه کرده ایم آنچه لازم شده است مطالعه کرده ایم و این حد را کافی دانستیم و از ایشان هم استعنا کردیم که موافقت بنرمایند و این پیشنهاد را مسترد بنرمایند ولی اگر اصرار بنرمایند بنده هم اصراری ندارم اگر آقایان همه متفق بشوند که اینطور باشد

باشد ولی اصل روح مطالب را هم می‌خواهم عرض کنم که اگر از بیست تومان تا سی تومان هم یک صد نفر و چهاره آزاد می‌شوند و تاسی می‌شوند خوب اگر چهل تومان باشد یک صد نفر دیگر می‌شود و چهل و راحت‌تر می‌شوند (رحمتنا - این را که اول خودم عرض کردم) و این یک میزانی ندارد و این را ما تصور می‌کنیم تا همین اندازه که حد اعزالی تصفیه است و منظور شده کافی است و خیال می‌کنم تصفیه می‌شود که قابل از مراداش باین ترتیب و می‌توانم عرض کنم که اگر یک صد مفتضی شد بعد درش مطالعه می‌شود و بنده حاضر به باز الایحه به مجلس باوردم ولی ما مطالعه کرده‌ام و این طور پیشنهاد کرده‌ام حالا یک پیشنهاد می‌کند و قابل توجه شود یا دولت قبول نکند و برود بکمیسیون اینها می‌کند اگر کند کار رود هر صورت بنده از هر کسی عقیدتم بیشتر است که این لایحه زودتر تمام شود و آقایان هر طور بفرمایند بنده موافقت می‌کنم ولی می‌خواستم عرض کنم که ما مطالعه کرده‌ام و این لایحه را آورده‌ام و با قید دو فوریت که زودتر بگذرد حالا بسته است نظر آقایان.

رئیس - بالاخر بنده دانستم موافقت می‌فرمایید؟
 وزیر مالیه - عرض کردم اگر آقایان بیکرادی بدعند و خیلی علاقه‌مند باین ترتیب باشند بنده هم حرفی ندارم
 رئیس - پس قبول می‌فرمایند
 وزیر مالیه - بل بنده موافقت و قبول می‌کنم
 دهنا - متشکر هستم
 رئیس - آقایانیکه با ماده واحده با اصلاح پیشنهادی آقای رحمتنا که آقای وزیر مالیه قبول کرده موافقت

ورقه سفید خواهند داد.
 (واحد و استخراج آراء جدول ۱۸۸۲۸ ورقه سفید تعداد شد)
 رئیس - قبل از اینکه رأی را اعلام کنم توجیه آقای وزیر مالیه را جلب می‌کنم باین نکته که بعد قسمت ب هم تا تکثیر اصلاح عبارتی باید کرد و باید نوشت بنایای جرائم علاوه بر سی تومان (وزیر مالیه - بلایی صحیح است) این قسمت اصلاح عبارتی هم باید بهبود باشد (صحیح است). با اکثریت ۶۸ رأی تصویب شد
 (۶- تقدیم بکفیره لایحه از طرف آقای رئیس کل صناعت)
 رئیس - آقای فرخ
 رئیس کل صناعت و ملاحمت (آقای فرخ) - لایحه اصلاح بودجه است و راجع به معادن بقید یک فوریت تقدیم شود.
 (۷- تصویب لایحه اصلاح بودجه وزیر معارف)
 رئیس - خوب ما یک لایحه داریم که معتمد فوریت بوده است و یک کمیسیون بودجه رفته است و باید بگذرد و آن مال وزارت معارف است و به کمیسیون هم رفته است قرائت میشود:
 خیر کمیسیون
 کمیسیون بودجه با حضور آقای معان و وزارت معارف لایحه نمره ۱۷۸۷۹ آن وزارتخانه راجع با اصلاح بودجه ۱۳۱۱ آن وزارتخانه را مطرح و بسا الاخره با اصلاحی موافقت نموده و اینک آن خبر آن را برای تصویب مجلس مقدس تقدیم می‌دارد.
 ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ

اسامی رأی دهندگان - آقایان: سید محمد مجتهد - ملک مدنی - آغویبارطی - فیس - اورنگی - سید احمد پورانی - دکتر طاهری - وهاب زاده - امتحانزاده - سید مرتضی توفیق - پورس آقا وهابزاده - رحمتنا - امیرنور - پورشری - تهرانی - طابین خان - مومنی - دستان - دادور - انار - لاریجانی - دکتر سیدی - اقبال - معتمد سنک - دولتی - طابینانی یا بیکار - مصدق جهانمائی - دکتر احتشام - اقبال - درانی - مولوی - میرزا محمد حسین تواب - دکتر لیلان - میرزا - وهابزاده - دهستانی - امیرالاربابی - محط - آغویبارطی - فقیه - امدی - معتمدی - وهیری - ابوالحسن پیرتپا - سمودی - میرباقرخان ساکینان - میرزا محمد خان وکیل - مفتی - دهستانی کرمانی - قنوس - حاج میرزا حسینخان قاضی معصوم سنک - محمد ضیائی - مرتضی قلیخان پات امیر دولتمدار - مرانی - میرزا صادقخان آبر - علیخان اسفند زنگه - روحی - آزادی - مقدم - ملک زاده آملی - آقصر - رحمتنا حاج حسین آقا مومنی - علوی سرزوری - سمودی - مفتی - دکتر ضیائی - آزادی - امیر دولتمائی - چشمی - وهیری - خزارجره میر فتح محمد - مؤید امدادی - دکتر سنک - دکتر لیلان - مولوی - دکتر احتشام

۱۴۴۲۰ ریال از اعتبار ماده ۴۹ از فصل سوم - دولت اول بودجه ۱۳۱۱ وزارت معارف را بشرح ذیل با اعتبارات بودجه آن وزارتخانه نقل و پرداخت نماید
 ۱ - با اعتبار ماده ۱۳ از فصل دوم قسمت دوم (برای خرید اکتیبه مدارس) ۲۰۰۰۰ ریال
 ۲ - با اعتبار ماده ۳۲ از فصل سوم قسمت سوم (برای اعانات مدارس ملی) ۱۵۶۰۰ ریال
 ۳ - با اعتبار ماده ۳۳ از فصل سوم قسمت سوم (برای تأسیس دارالترتیبیه تهران) ۱۳۲۰۰ ریال
 ۴ - با اعتبار ماده ۴ از فقره دوم (برای مرمت و ساختن مدارس دولتی) ۹۵۷۲۰ ریال

جمع ۱۴۴۲۰ ریال
 تبصره - وزارت مالیه مجاز است مبلغ ۵۵۶۸۰ ریال اعتبار تکمیل مدارس مرکز را بصرف تکمیل مدارس مرکز و حومه طهران برساند.
 رئیس - خطاب به معاون وزارت معارف (این همان لایحه است که تقاضای فوریتش را کرده بودید و در جلسه گذشته چون در آخر جلسه دادید بکمیسیون رفت و حالا بصورت لایحه عادی آمده در فوریت هم نیست و یک فوریت است همین حالا هم می‌شود رأی داد.
 معاون وزارت معارف (میرزا غلامحسین خان رحمتنا) - اجازه میفرمایند نمایی کنم که در آن قسمت خرید اکتیبه جاه خرید اشیاء لابو انوار هم علاوه شود.
 رئیس - آقای خبر
 مخیر کمیسیون بودجه - (دکتر طاهری) - موافقت نوشته شود

رئیس - آقایانیکه با این لایحه موافقت دارند ورقه سفید خواهند داد.
 (اختصاص استخراج آراء جدول ۶۳ به عمل آمده ۶۳ ورقه سفید تعداد شد)
 رئیس - عدد معارف در وقوع اعلام مدارس ۸۱ با اکثریت ۶۳ رأی تصویب شد
 (۸- تصویب لایحه اصلاحی بودجه اداره کل صناعت)
 رئیس - با لایحه که چکی هم مانده که کلافه اقرات میشود: یکی از نمایندگان - راجع چیست؟
 رئیس - راجع به بودجه اداره صناعت.
 ساخت معزم مجلس شورای ملی
 برای اکتشاف و استخراج معادن پس قلمه و کوه و نواح استان و یزد و کوه زرد و فلان و سایر خارج مربوطه از قبیل خرید آلات و امداداتی فنی جهت لابو انوار و مرمت و عملیات و خروج سفر مهندسیین در بودجه ۱۳۱۱ اداره کل صناعت بودجه ماده ۴۰ در فصل سوم از فقره اول مبلغ دولت هزار ریال اعتبار منظور و تصویب کردید ولی نظر با احتیاجاتی که در ضمن عمل جهت خرید مابین آلات و لوازم اکتشاف حاصل گردیده که باید هر چه زودتر سفارش آن بارو با داده شود و از طرفی اعتبار فوق برای انجام منظور و مکنی نیست لذا ماده واحده ذیل برای تکمیل اعتبار فوق پیشنهاد و تصویب آن را بقید یک فوریت تقاضا می‌نمایم
 ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است بترج ذیل مبلغ یک صد هزار ریال از اعتبار عمل معادن فرجه داغ منظور و در فصل ۱۴ ماده ۴ بودجه ۱۳۱۱ مملکتی بابت ماده ۴۰ معادن منظوره در فصل سوم از فقره اول بودجه ۱۳۱۱ اداره کل صناعت اضافه نماید

اسامی رأی دهندگان - آقایان: مؤید امدادی - دکتر ضیائی - امتحانزاده - دیوانی - طاهری - سید مرتضی توفیق - لاریجانی - دکتر سیدک - پورس آقا وهابزاده - پورشری - فیس - خربش - مومنی - طابین خان - ازگانی - دکتر سیدی - دادور - بیکار - مصدق جهانمائی - دکتر احتشام - اقبال - درانی - مولوی - میرزا محمد حسین تواب - دکتر لیلان - میرزا - وهابزاده - دهستانی - امیرالاربابی - محط - آغویبارطی - فقیه - امدی - معتمدی - وهیری - ابوالحسن پیرتپا - سمودی - میرباقرخان ساکینان - میرزا محمد خان وکیل - مفتی - دهستانی کرمانی - قنوس - حاج میرزا حسینخان قاضی معصوم سنک - محمد ضیائی - مرتضی قلیخان پات امیر دولتمدار - مرانی - میرزا صادقخان آبر - علیخان اسفند زنگه - روحی - آزادی - مقدم - ملک زاده آملی - آقصر - رحمتنا حاج حسین آقا مومنی - علوی سرزوری - سمودی - مفتی - دکتر ضیائی - آزادی - امیر دولتمائی - چشمی - وهیری - خزارجره میر فتح محمد - مؤید امدادی - دکتر سنک - دکتر لیلان - مولوی - دکتر احتشام

قانون

قانون اصلاح مواد ۳ و ۴ قانون دخانیات

ماده واحده - ماده سوم و چهارم قانون دخانیات مصوب ۲۶ اسفند ۱۳۱۰ بطریق ذیل اصلاح می‌شود:

۱ - بجای ماده سوم قانون ۲۶ اسفند ۱۳۱۰ مؤسسه دخانیات مجاز است از تاریخ تصویب این قانون تا آخر سال ۱۳۱۱ و سنوات ۱۳۱۲ و ۱۳۱۳ نسبت به یکناز اوزاع و اجناس دخانیه که عدل انحصار آرا بدست بگردد باین حقوق مذکور ذیل تهیه و تجارت یک است با تمام آن نوع و جنس را بموجب جواز مخصوص آزاد نماید

الف - توتون سیگار و سایر اجناس دخانیه که برای مصرف در سیگار بریده می‌شود از قرار یکتن سی دیال

ب - توتون چیق نیکوب از قرار یکتن هجده دیال

ج - توتون چیق اشنو - ساوانه - لاهیجان (از محال - اوجلاغ مکری) و توتوهای مشابه آن از تاریخ تصویب این قانون تا آخر سال ۱۳۱۱ از قرار یکتن ۱۲ دیال و در ۱۳۱۲ چهار ده دیال و در ۱۳۱۳ شانزده دیال
د - توتون چیق سندیج - کرمانشاهان - اوجلاغ مکری و توتوهای مشابه آن از تاریخ تصویب این قانون تا آخر سال ۱۳۱۱ از قرار یکتن هشت دیال و در ۱۳۱۲ ده دیال و در ۱۳۱۳ دوازده دیال.

ه - توتون چیق سبز و بانه - همدان - دهنوار قان - نهاوند - بویرکان - اطراف طهران و توتوهای مشابه آن از تاریخ تصویب این قانون تا آخر سال ۱۳۱۱ از قرار یکتن پنج دیال و در ۱۳۱۲ شش دیال و در ۱۳۱۳ هفت دیال.

و - تباکوی شیراز - اصفهان - کردکجان - کبره و خوانسار - دشتی و دشتستان و تباکوهای مشابه آن از تاریخ تصویب این قانون تا آخر سال ۱۳۱۱ از قرار یکتن چهار دیال و در ۱۳۱۲ چهار دیال و نیم و در ۱۳۱۳ پنج دیال

ز - تباکوی کرمان - یرد - حوزو خرا - بان - دانهان - شاهرود و تباکوهای مشابه آن از تاریخ تصویب این قانون تا آخر سال ۱۳۱۱ از قرار یکتن سه دیال و در ۱۳۱۲ سه دیال و نیم و در ۱۳۱۳ چهار دیال
ح - تباکوی چوب قلیانی - میسکی - چواره و تباکوهای مشابه آن از تاریخ تصویب این قانون از قرار یکتن دو دیال

ط - نسوار ساخته از تاریخ تصویب این قانون یکتن ۱۵ دیال و اقیه ساخت داخله یکتن پست دیال
ی - اوزاع توتون و سیگار و سیگار و اقیه ساخت خارچه در صورتیکه موضوعیت قبلی آن مرتفع گردد کرده از قرار صدی دویست از قیمتی که وارد شده.

ک - اوزاع کاغذ سیگار و منفوعات آن از قرار صدی پنجاه از قیمتی که وارد می‌شود.
نبره ۱ - قیمت ورودی عبارتست از قیمت خرید و خرج جنس تا دفتر ورود با اضافه حقوق کمرکی و عوارض دیگری که بوسیله گمرک مأخوذ می‌گردد.

نبره ۲ - وارد کردن اجناس دخانیه مذکوره در قمری و بگذرد صورتیکه ورود آنها موافق قانون دیگری داشته باشد بدون اجازه مؤسسه انحصار دخانیات ممنوع بوده و مستلزم ضبط جنس خواهد بود.

نبره ۳ - وزارت مالیه مجاز است قروضی را که از باب یکتن یک دیال تباکوهای پست و یکتن دو دیال چوب تباکو معروفه بچوله و میسکی تا تاریخ تصویب این قانون دریافت نموده بدیاجان آنها مسترد دارد

شرح	اعتبار قبلی	کسر میشود	باقی اعتبار
اعتبار عمل ممان تراجه داغ فصل ۱۴ ماده ۴ بودجه ۱۳۱۱ ملکونی پس از وضع یک صد هزار ریال که بموجب قانون ۵ آبان ماه ۱۳۱۱ برای دفع آفات حیوانی تخصیص داده شده	۴۰۰,۰۰۰ ریال	۱۰۰,۰۰۰ ریال	۳۰۰,۰۰۰ ریال
شرح	اعتبار قبلی	اصافه میشود	جمع اعتبار مصوب
اعتبار استخراج و اکتشاف ممان ضمن ماده ۴۰ از فصل ۳ فقره اول بودجه ۱۳۱۱ اداره صناعت جمع کل اعتبار سابق بودجه ۱۳۱۱ اداره صناعت جمع کل اعتبار فعل بودجه ۱۳۱۱ اداره صناعت	۲۰۰,۰۰۰ ریال ۲۰,۰۰۰ ریال ۲۲۰,۰۰۰ ریال	۹۰,۰۰۰ ریال ۲۸۵ ریال ۲۷۵ ریال	۲۰۰,۰۰۰ ریال ۲۲۰,۰۰۰ ریال ۴۲۰,۰۰۰ ریال

رقیص - اشکال گویا ندارد (گفتند - خبر) رأی
میکریم بطوریت آقا باینکه با قوریت لایحه موافقت
قیام فرمائند.

۵۵ رأی تصویب شد
۹۰ رأی و دستور جمله بعد - ختم جمله

رقیص - اگر اجازه می فرمائید جمله را ختم کنیم.
(صبح است) جمله آینده پنجشنبه ۲۶ آبان سه ساعت
قبل از ظهر دستور پرداخت تعهدات معوقه وزارت پست
و تلگراف و سایر لایحه موجوده (صبح است)
(مجلس سه ربع بعد از ظهر ختم شد)
رقیص مجلس شورای ملی - دادگر

(اغلب برخاستند)
رقیص - تصویب شد. مادون ماده مطرح است. غنائی
بست (انظار می‌نهد) رأی میکریم با ورقه آقا باین موافقت
ورقه سبده خواهد داد
(اخذ آراء شده ۵۵ ورقه سفید تعداد شد)
رقیص - عدده حاضر در موافق اعلام رأی ۸۰ نفر با کوریت

بزرگ اساسی رأی دهندگان - آقايان غیر فرزند - وهما - استنارزاده - بهبهانی - مؤید احمی - مقدم - دستاکی کمانی
دکتر شیبانی - حاج میرزا حسینخان قاضی - محمد شیبانی - فریت زاده - لؤلؤنی - معتمدی - عیوض - امیر دولتشاهی - نقیه - مینی
ملک زاده آملی - منعم - سبک - امیر ابراهیمی - دکتر استنام - وهارزاده - دهستانی - بنگلور - اقبال - میرزا محمد حسین توب
مورلی - درانی - طایلیانی ویا - نزه الاسلامی - دکتر سببی - افتر - غرضی - بوذهری - لاریجانی - ازگانی - طایلی خان
علاء دهنی - دادور - قهس - روسی - دکتر سبک - مندردی - ماضی - ابوالحسنان پریزای - محمد علی میرزا دولتشاهی - آزادی
علی خان زنگنه - سهرابخان ساکینیان - آغوش یار علی - بوسنی آقا وهارزاده - قومی - امیر پور - سید مرتضی توفی - دکتر گلپای

نومر ۴ - اجناس دخانیه که باجواز خرید بآبادین و غیره حمل و بنا تاریخ بتویب این قانون حقوق انحصار آنها تماماً مأخوفاً نگرددید از حیث حقوق انحصاری مشمول این قانون خواهد بود.

۲ - بجای ماده ۴ قانون ۲۶ اکتبر ۱۳۱۰ دولت مکلف است خرید و فروش توتون سیگار محصول ۱۳۱۲ و سنوات بعد را خود مباشرت نماید و ترتیب خرید توتون مزبور و همچنین خرید انواع اجناس دخانیه دیگر بدو تویب که دولت خود مباشرت را بدست میگیرد ترتیب ذیل خواهد بود:

پس از مباشرت دولت باحصار عمالی هر یک از انواع دخانیه مالکین محصولات آن نوع و اجناس و ادوات مربوطه به آن مکلف خواهند بود که اموال مذکوره را بنا بر قیمت قعی آن بوسه انحصار و دخانیات بفرشند و مؤسسه انحصار مکلف بخردن آن بویست.

مداخل قیمت خرید اجناس مذکوره در سال اول مباشرت دولت نسبت بهریک از اجناس دخانیه میزان متوسط قیمت بجمالی اخیر بر طبق مبالغات تجار خواهد بود و در سنوات بعد همه ساله موسسه انحصار دخانیات باید نظر گرفتن نسبت محصول و بازار نرخ آن سال را مابین هر یک ماه قبل از برداشت محصول در محل اعلان خواهد نمود.

تظاننامه مربوطه بجدول نمودن انحصار قبل از ۱۳۱۲ از طرف وزارت مالیه تهیه شده و بتویب کمیسیون قوانین مالیه خواهد رسید.

نومر ۵ - استخدام عمال و کارگران کارخانها و ماشین خانهای توتونبری و توتونسازی و کلبه زری و سیگار بچی و کرمه گیری و چود کردن غیره و برداشت اجرت آنها و همچنین مبالغات اجناس دخانیه و در انحصار تابع مقررات قانون استخدام و قوانین محاسبات عمومی و بودجه نخواهد بود.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه نوزدهم آبانماه یک هزار و سیصد و یازدهم شمس بتویب مجلس شورای ملی رسید.

قانون

داجع به بنایای جرالم قاجاق تریاک

ماده واحده - بوزارت مالیه (مؤسسه کل انحصار دولتی تریاک) اجازه داده می شود نسبت به بنایای جرالم قاجاقهای تریاک و مشتقات آن که بنا قبل از تاریخ پنجم نومبر مرداد ۱۳۱۱ کشف گردیده است بطریق ذیل عمل نماید (الف - بنایای جرالم نسی تومان (۳۰۰۰ ریال) را بکللی بیوان تخفیف منظور داشته و از محاسبه حذف نماید) ب - بنایای جرالم علاوه برسی تومان را پس از وصول سی تومان اولیه آنچه باقی می ماند بقرار یک خمس (تومانی دو ریال) وصول و بقیه را بیوان تخفیف منظور و از محاسبه حذف نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه نوزدهم آبانماه یک هزار و سیصد و یازدهم شمس بتویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

اصلاح بودجه سال ۱۳۱۱ وزارت مالیه

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ ۱۱۶۴۲۲ ریال از اعتبار ماده ۴۹ از فصل سوم قسمت اول بودجه هزار و سیصد و یازدهم وزارت مالیه را بشرح ذیل بابتبارت بودجه آن وزارتخانه نقل و پرداخت نماید.

- ۱ - بابتبار ماده ۱۳ از فصل دوم قسمت دوم (برای خرید امانه و اشیاء لابوراتوار بازاری)
- ۲ - بابتبار ماده ۲۲ از فصل سوم قسمت سوم (برای اعانات مدارس ملی)
- ۳ - بابتبار ماده ۲۳ از فصل سوم قسمت سوم (برای تأسیس مدارس و غیره)
- ۴ - بابتبار ماده ۲ از فقره دوم (برای مرمت و ساختمان مدارس دولتی)

نومر ۵ - وزارت مالیه مجاز است مبلغ ۵۵۶۸۰ ریال اعتبار تکمیل مدارس مرکز را بصرفه تکمیل مدارس مرکز و حومه طهران برساند.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه نوزدهم آبان ماه یک هزار و سیصد و یازدهم شمس بتویب مجلس شورای ملی رسید.

قانون

اجاره انتقال قبضه حق اعتبار عمل موادم آجراه داغ منظور در بودجه ۱۳۱۱ مالکیتی به بودجه اداره صناعات ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است که بمسرح ذیل مبلغ یکصد هزار ریال از اعتبار عمل موادم آجراه داغ منظور در فصل ۱ ماده ۴ بودجه ۱۳۱۱ مالکیتی بابتبار ماده ۲ موادم منظور در فصل سوم از فقره اول بودجه ۱۳۱۱ اداره صناعات اضافه نماید:

شرح	اعتبار قبلی	کسر میشود	حق اعتبار
اعتبار عمل موادم آجراه داغ فصل ۱ ماده ۴ بودجه ۱۳۱۱ مالکیتی پس از یکصد هزار ریال که بموجب قانون پنجم آبانماه ۱۳۱۱ برای دفع آفات حیوانی تخصیص داده شده	۴۲۲٫۰۰۰	۱۰۰٫۰۰۰	۴۲۲٫۰۰۰
شرح	اعتبار قبلی	اضافه میشود	جمع اعتبار موصوب
اعتبار استخراج و اکتشاف موادم شبن ماده ۲ از فصل سوم فقره اول بودجه ۱۳۱۱ اداره صناعات	۴۲۲٫۰۰۰	۱۰۰٫۰۰۰	۴۲۲٫۰۰۰
جمع کل اعتبار سابق بودجه ۱۳۱۱ اداره صناعات		۱۶۶٫۰۰۰ ریال	۲۷۸۵ پونزی
جمع کل اعتبار قبلی بودجه ۱۳۱۱ اداره صناعات		۱۶۶٫۰۰۰ ریال	۲۷۸۵ پونزی

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه نوزدهم آبان ماه یک هزار و سیصد و یازدهم شمس بتویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر